

## **Guideline for Atomic Bomb Disease Institute Scholarship**

### 1. Purpose of the Scholarship

This Scholarship is provided as a means of allowing the competent privately funded international students who enroll in Disaster and Radiation Medical Sciences, Master Course of Graduate School of Biomedical Sciences to dedicate themselves to their studies to become specialists working in medical responses and risk communication at the time of disaster including radiation disaster in Asia. Students receiving the Scholarship should dedicate themselves to studying and behaving properly as recipients of the Scholarship.

### 2. Eligibility

Privately funded international students who enroll in Medical Science Course of Disaster and Radiation Medical Sciences

### 3. Number of Awardee

Up to 6 students in each grade

### 4. Amount

The amount of Admission fee and Tuition fees are paid by Atomic Bomb Disease Institute on behalf of the scholarship awardees.

### 5. Period

The scholarship will last from the admission month to the last month of the course. It is not provided for more than 2 years, which is the standard period for completion.

### 6. Limitations

Awardees of other scholarships such as the following ones, which prohibit double provisions with other scholarships, are ineligible for our scholarship.

-Japan Student Services Organization scholarship

-Public Scholarship Program for Foreign Students determined by the Japanese Government (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology; MEXT)

-Honors scholarships by the Japan Student Services Organization

-Scholarships for international students provided by foreign government agencies, etc.

7. Cancellation and Termination of Provision

Provision of the Scholarship may be cancelled or terminated if the responsibilities as an awardee are neglected. Moreover, provision of the scholarship may be cancelled or terminated if the students are observed to have problems with regard to school attendance and grades, etc. Should matters corresponding limitations stipulated in article 6 occur after commencement of the provision of the Scholarship, the provision of the Scholarship will be terminated.

8. Repayment and Refund

Students are not required to refund the amount. However, if behavior remarkably deviating from the social norm is observed during the provision period of the Scholarship, the student will be deemed ineligible for provision and a refund of the Scholarship may be requested.

9. Process until Commencement of Provision

Please submit the following materials to Student Affairs Division.

- 1) Application form
- 2) Letter of Commitment

10. Others

- 1) These financial incentives are to support privately funded international students by reducing their financial burden and allowing them to dedicate themselves to research and studying. Awardees should dedicate themselves to studying at the highest level.
- 2) Students are required to promptly notify Student Affairs Division when they change their names and addresses.

Contact:

Student Affairs Division

Graduate School of Biomedical Sciences

Phone: 095-819-7009 (Ext. 2460)

E-mail: dai\_med@ml.nagasaki-u.ac.jp

## 原爆後障害医療研究所奨学金に関するガイドライン

### 1. 奨学金給付の目的

医歯薬学総合研究科災害・被ばく医療科学共同専攻(修士課程)に入学する優秀な私費外国人留学生が、アジア地域における放射線災害を含む災害時の医療対応とリスクコミュニケーション等に貢献する人材となれるように、経済的な負担を軽減し学業に専念できるよう奨学金を給付するものです。奨学金を受給する学生は、奨学金受給者として相応しい態度で学業に専念してください。

### 2. 受給資格

共同専攻の医科学コースに入学した私費外国人留学生のうち奨学金の受給を希望する者

### 3. 給付者数

給付者数は、各学年6人までです。

### 4. 給付額

入学料及び授業料に相当する額とし、受給者に代わって原爆後障害医療研究所が納付します。

### 5. 給付期間

入学した月から共同専攻を修了する月までですが、標準修業年限（2年）を超えた給付はありません。

### 6. 重複受給等の制限

日本学生支援機構の奨学金貸与者、日本政府(文部科学省)奨学金、日本学生支援機構学習奨励費、海外政府機関等が支出する留学生向けの奨学金のうち他の奨学金等の重複受給が制限されている奨学金の受給者、などは本奨学金を受給することができません。

### 7. 給付の取消し及び停止

受給者の責務を怠った場合、又は修学状況及び成績等に問題があると認められた場合、奨学金の給付を取消し又は停止することがあります。また、本奨学金給付開始後に、「6. 重複給付等の制限」に該当する事項が発生した場合は、奨学金の給付を停止します。

### 8. 返済及び返還

本奨学金は給付型のため返済の義務はありません。ただし、奨学金給付期間中に社会

規範を著しく逸脱する行為等を行った場合には、受給資格不適格と判断し奨学金の返還を求める場合があります。

#### 9. 給付開始までに必要な事務手続

以下の書類を「学務課大学院係」まで提出して下さい。

- (1) 申請書
- (2) 誓約書

#### 10. その他

- (1) 本奨学金は、経済的な負担を軽減して本共同専攻の私費外国人留学生が学業に専念できるようにするための支援ですので、受給者はより高いレベルを目指して学業に励んでください。
- (2) 氏名又は住所を変更した場合は、直ちに学務課大学院係に報告してください。

問い合わせ先：

医歯薬学総合研究科学務課大学院係

TEL：095-819-7009（内線：2460）

E-mail: dai\_med@ml.nagasaki-u.ac.jp